

## METADATA

### General:

Author ID: 1023\_0109249

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023\_100303

Mother tongue: Spanish

Age: 35

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B2

-----

### Learner text:

Julia Müller

Zentralplatz 12

A 2 Stadt X - Peru

Au-pair-Agentur Schultz & Partner

Regenstr. 101

90451 Nürnberg

Stadt X, 08.09.2011

Beschwerde Au-pair-Agentur Schultz & Partner.

Sehr geehrte Damen und Herren,

als ich Ihre Anzeige in der Süddeutsche Zeitung gelesen habe, habe ich sofort mit großen Erwartungen bei Ihrer Au-pair-Agentur Schultz & Partner angemeldet.

Nach meinen Erlebnissen möchte ich nun meinen großen Enttäuschung Ausdruck verleihen

Als ich angekommen bin, wurde in eine zwar -unreadable- Familie gewöhnt. Ich dachte, dass ich hier mein Deutsch verbessern könnte aber das war nicht. Die Familie hat keine Zeit mit mir zu reden

Außerdem musste ich statt zwei Kindern, drei Kindern aufpassen. Wie ich Ihre Anzeige gelesen habe, könnte ich Freizeit haben aber das war auch nicht. Ich hatte überhaupt keine Freizeit. Ich wollte in eine

Deutschschule teilnehmen aber ich habe Vollzeit gearbeitet. Ich konnte auch nicht Deutsch lernen. Sie haben keine Lösung für meine Probleme gefunden.

Aus diesem Grund, bitte ich Sie mindestens 40 % meiner Reisekosten zurück zu erstatten, Andernfalls

sehe ich mich gezwungen meinen Rechtsanwalt einzuschalten.

Mit freundlichen Grüßen

Julia Müller

-----

#### Target hypothesis 1:

Julia Müller Zentralplatz 12 A 2 Stadt X - Peru Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstr . 101 90451  
Nürnberg Stadt X , 08.09.2011 Beschwerde Au-pair-Agentur Schultz & Partner Sehr geehrte Damen und  
Herren , als ich Ihre Anzeige in der Süddeutschen Zeitung gelesen habe , habe ich mich sofort mit großen  
Erwartungen bei Ihrer Au-pair-Agentur Schultz & Partner angemeldet . Nach meinen Erlebnissen möchte  
ich nun meiner großen Enttäuschung Ausdruck verleihen . Als ich angekommen bin , wurde ich zwar an  
eine -unreadable- Familie gewöhnt . Ich dachte , dass ich hier mein Deutsch verbessern könnte , aber das  
war nicht . Die Familie hat keine Zeit mit mir zu reden . Außerdem musste ich statt auf zwei Kinder auf drei  
Kinder aufpassen . Wie ich Ihre Anzeige gelesen habe , könnte ich Freizeit haben , aber das war auch  
nicht . Ich hatte überhaupt keine Freizeit . Ich wollte an einer Deutschschule teilnehmen , aber ich habe  
Vollzeit gearbeitet . Ich konnte auch kein Deutsch lernen . Vor einem Monat habe ich mit der  
Au-pair-Agentur versucht zu reden , aber Sie möchten nicht mit mir reden . Sie haben keine Lösung für  
meine Probleme gefunden . Aus diesem Grund bitte ich Sie , mindestens 40 % meiner Reisekosten  
zurückzuerstatten . Andernfalls sehe ich mich gezwungen meinen Rechtsanwalt einzuschalten . Mit  
freundlichen Grüßen Julia Müller

-----

#### Target hypothesis 2:

Julia Müller Zentralplatz 12 A 2 Stadt X - Peru Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstr . 101 90451  
Nürnberg Stadt X , 08.09.2011 Beschwerde Au-pair-Agentur Schultz & Partner Sehr geehrte Damen und  
Herren , als ich Ihre Anzeige in der Süddeutschen Zeitung gelesen habe , habe ich mich sofort mit großen  
Erwartungen bei Ihrer Au-pair-Agentur Schultz & Partner angemeldet . Nach meinen Erlebnissen möchte  
ich nun meiner großen Enttäuschung Ausdruck verleihen . Als ich ankam , musste ich mich sicher an die  
-unreadable- Familie gewöhnen . Ich dachte jedoch , dass ich hier mein Deutsch verbessern könnte , aber  
dem war nicht so . Die Familie hatte keine Zeit mit mir zu reden . Außerdem musste ich statt auf zwei  
Kinder , auf drei Kinder aufpassen . Wie ich in Ihrer Anzeige gelesen habe , sollte ich Freizeit haben , aber  
das war auch nicht so . Ich hatte überhaupt keine Freizeit . Ich wollte eine Deutschschule besuchen , aber  
ich habe Vollzeit gearbeitet . Ich konnte also kein Deutsch lernen . Vor einem Monat habe ich versucht mit  
der Au-pair-Agentur zu reden , aber Sie wollten nicht mit mir reden . Sie haben keine Lösung für meine  
Probleme gefunden . Aus diesem Grund bitte ich Sie , mindestens 40 % meiner Reisekosten  
zurückzuerstatten . Andernfalls sehe ich mich gezwungen meinen Rechtsanwalt einzuschalten . Mit  
freundlichen Grüßen Julia Müller  
n grÈ«Ü V-